

Zadnje vesti

Oblačno, krajevne nevihte danes in jutri. Najvišja temperatura dneva bo 84, najnižja 65 stopinj. Na splošno je povsod po Ameriki oblačno in deževno.

Urad predsednika Eisenhowerja, ki se še vedno nahaja v Pebble Beach, Calif., je javil, da so Sovjeti napravili ponovni poskus z eksplozijo vodikove bombe in to zadnji petek. O eksploziji Rusi niso obvestili nikogar in tudi niso dali kakih svaril prebivalstvom.

Demokratski predsednik in podpredsednik kandidat, Adlai Stevenson in Estes Kefauver, gresta danes na prvo agitacijsko potovanje in sicer v Santa Fe, New Mexico. Na tem potovanju se hočeta najprvo seznaniti o željah in potrebah domačega prebivalstva, prav do potankosti napraviti načrt za volilno propagando, ki bo po izjavah obeh kandidatov najbolj podrobna.

Država Virginia ima danes izredno zasedanje državne zbornice. Blizu se začel šolskega leta in v Virginiji hočejo spraviti ob veljavo sodbo vrhovnega sodišča, ki je bilo izreko, da je ločevanje po plemenih neveljavno. Krajevna zakonodaja v Virginiji naj ohrani še naprej šolanje belih in črnih otrok po različnih šolah.

V Chicagu je neko stavbeno tehnično podjetje danes najavilo, da je gotov načrt, da se v Chicagu postavi nebotičnik, ki bo najvišja stavba v Ameriki in na svetu. Stavba bo imela 510 nadstropij in bo visoka skoraj eno miljo v višino.

Konec tedna se za Cleveland in okolico ni zaključil dobro. Šest oseb je našlo smrt v ognju.

V severnem Ohiju je za konec tedna prišlo ob življenje pri prometni in drugih nesrečah sedem ljudi.

Ignac Schaffer iz 2224 W. 73 St. je bil večeraj poveljen na W. 73 St. in ko so ga prenesli v bolnico, je pol ure pozneje umrl.

Predsednik Eisenhower, ki bi se moral vrniti danes v Washington, ostane v Californiji še par dni na dopustu.

Cleveland Community Chest je dobil lep prispevek. Industrialec Claude Foster mu je izročil ček za pol milijona dolarjev. Ta vsota se bo porabila za gradnjo novega dvo-nadstropnega poslojstva, ki bo služilo za uradno poslovanje te organizacije.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile v petek pri Mr. in Mrs. Adolph Gulich, 27125 Cameron Rd., in pustile krepkega fantka, ki je tehtal sedem funtov. Mati in dete se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici. To je tretji otrok v družini in vsi so bili rojeni na petek. Mr. in Mrs. Peter Gulich iz 18801 Muskoka Ave. sta postala 11-tič stari oče in stara mama. Mr. in Mrs. Nick Gubanc iz 17311 Neff Rd. pa tretjič. Čestitamo!

Nezaposlenost je in ostane socialno vprašanje

Republikanska stranka gre v volilni boj s tremi parolami: V deželi vlada blagostanje; dosegli smo najvišje število zaposlenih—čez 66 milijonov ljudi, ki se preživljajo z mezdami in plačami. V zunanem svetu vlada mir. Ko gre za nezaposlenost, se v Washingtonu uradno operira s tem, da jih je nekaj nad 2,600,000, ne vzame pa se v poštev odstotek današnjih nezaposlenih in nezaposlenih prva leta administracije Eisenhowerja.

V primeri s celokupnim številom delovnega ljudstva, je bilo v prvih dneh Eisenhowerjeve administracije nezaposlenih 2.5 odstotka. Danes je takih nezaposlenih 3.6 odstotkov, torej za cel odstotek več. Položaj se je poslabšal, ne pa zboljšal.

Drugo je vprašanje, koliko je pravih zaposlenih. Takih, ki v resnici delajo na teden od 35—40 ur, pa bi rekli, da so polno zaposleni. Teh ni 66, marveč le okrog 47 milijonov. Nadalje je treba vzeti v poštev, da je mnogo delavcev in delavk, ki delajo na dveh ali več mestih, prijavljenih večkrat, pa se večkrat tudi štejejo.

V Clevelandu samem je industrijsko delavstvo na splošno zaposleno. Odpadlo je nadurno delo. V prvih šestih mesecih leta 1956 je prejelo podporo za slučaj brezposelnosti povprečno od devet do deset tisoč delavcev. Leto 1953 je bilo slabše. Podpora za brezposelne se je takrat plačevalo dvakrat toliko.

V Clevelandu so se letos poznale dolge počitnice, deloma stavka v jeklu in najbolj stavka v avtomobilski industriji, ki dolbiva iz tovarn v Clevelandu domačestne dele.

Seja prestavljena

Članstvu društva Vodnikov venec št. 147 S.N.P.J. se sporoča, da se je seja prestavilo iz prve nedelje na drugo nedeljo, 9. septembra dopoldne, in sicer, da se članstvo lahko udeleži slavja S.N.P.J. v Chicagi, 1., 2. in 3. septembra.

NESREČ JE BILO POLNO

V stanovanjski hiši 7207 Lexington Ave. je gorelo. Lastnica stanovanjske hiše Barbara Gallagher, ki je stanovala v prvem nadstropju, je oddajala sobe podnajemnikom in je v celi hiši bil le en zakonski par, ki je stanoval v tretjem nadstropju. V ognju je našlo smrt troje podnajemnikov.

V Hyannis, Mass. sta treščila skupaj v zraku dva privatna potniška letala in je slučaj hotel, da je našlo smrt vseh četvero potnikov v enem letalu.

LETOS BO MANJ PRIDELKA!

K reševanju krize ameriških farmarjev, so pripomogli vremenski dogodki sami. Suša je zajela državo Texas. V mestu Dallasu so imeli problem vode. Polovica galona vode so prodajali po 20 centov in razvila se je prava trgovina z vodo.

V celotnem Texasu bo letos za dvajset odstotkov manj pridelka bombaža, pridelek koruze je padel za polovico, žitarice so padle za 35 odstotkov, pridelek lešnikov (peanuts) bo najnižji v zadnjih 22 letih. Texas ima 254 okrajev, 185 od njih je bilo proglašeno za take, da potrebujejo nujno pomoč. Odde-

GOSPODINJA IN SOCIAL SECURITY

S 1. januarjem 1951 je stopil v veljavo zakon, ki predpisuje obvezno zavarovanje tistih, ki vršijo domačo poslugo, pa delajo pri eni gospodinjki najmanj 24 dni na štiri mesece, pri tem pa zaslužijo \$50. Do sedaj je v Ameriki kakih 850,000 gospodinj prijavilo zaposlene v hišnem gospodinjstvu, pa bilo tudi pripravljenih, da plačajo odpadajoče zavarovalne prispevke. Je pa gotovo še pol milijona gospodinj, ki o zavarovanju "posluge" ne marajo slišati ničesar.

Kandidat unij

Izvršilni odbor unijske centrale AFL-CIO se je danes sestel v Pocomo Mountain blizu Stroudsburga, Pa. Zbranih je 29 članov tega odbora. Posvetujejo se o političnem vprašanju, ali bo AFL-CIO določila za volitve 1956 kako predsedniško kandidatno listo, kot na primer Adlai Stevenson-Estes Kefauver, za svojo, ali pa prepustilo članstvu, da voli, kakor pač hoče. Za volitve leta 1952 je bil predsedniški kandidat organiziranega delavstva Adlai Stevenson.

Po dolgi bolezni

Družina John Babič iz Madison, Ohio, se iskreno zahvaljuje vsem številnim prijateljem in sorodnikom za obiske, darila in vso dobrotljivost, ki so mu jo izkazovali v njegovi dolgotrajni bolezni.

drugo letalo je sicer prisilno, vendar srečno pristalo.

South Dakota v zgodovini nesreč ni doživela take, kot je bila zadnja. Svatje so se vozili na poroko. Svatje so šli na dve poroki. Pri vožnji so imeli z drugim avtomobilom kolizijo. V enem od teh avtomobilov je našlo smrt pet ljudi, v drugem, v katerem so bili enako svatje sami študentje, štirje po številu, so bili vsi štirje mrtvi. Obe poroki sta se izvršili, seveda brez teh svatov.

lek za kmetijstvo v Texasu cenili, da bo znašala letošnja izguba pri prodaji kmetijskih pridelkov \$500,000,000.

Tudi Oklahoma, Arizona, New Mexico, so bile udarjene po suši. Enako obe Dakoti, Nebraska in Kansas. V Nebraskau bo nizek pridelek koruze. Celo Iowa bo pridelala kakih 15 odstotkov manj koruze, kot lansko leto.

V Ameriki imajo velik problem—umetnega namakanja, s tem vprašanjem se bavi federalna vlada. Zivinorejci v Texasu so bili prisiljeni, da so dobivali seno za živino iz drugih držav.

PREMALO PREVIDNOSTI, KO SMO BLIZU VODE!

Krajevna vest je ta, da se je v Bentleyville v Chagrin River utopila 26 letna Viola Tinker iz 15601 Lawndale Ave. S. W. Z njo vred je našlo v vodi smrt dvoje njenih otrok, starih šest, oziroma sedem let. Na bregu je družina Tinker sedela in lovila ribe. Voda je bila globoka komaj šest čevljev. Menda so segli po zavrtku s hrano, pa jim je spodrsnilo in v tej plitvi vodi so trije našli smrt.

Pri tej priliki nam pride na misel število 7,500, ki utonejo v Ameriki v mesecih maj do konca avgusta. Število je visoko. Eni utonejo ko plavajo, pa ne znajo plavati, vsaj zadostno ne, drugi najdejo smrt v vodi, ko se kaj zgodi z njihovim čolnom, tretji v vodo spodrsnejo in nekaj je tudi takih, ki zaidejo v vodo v pijanosti, so pa tudi taki, ki jih pač zadene nesreča.

Ko Amerikanci, ki se pečajo s temi pojavi in s smrtno vodo, gledajo na število 7,500 smrtnih žrtev v štirih mesecih, zmajajo z glavo, pa pravijo:

V glavnem so te žrtve nepotrebne.

Nov slovenski odvetnik

V februarju je na tukajšnji Western Reserve Univerzi dovršil odvetniške študije Brano Urbančič. Brano je sin znanih Marje in Marijan-a Urbančič-a, ki je bil dolgo let aktiven na našem društvenem polju.

Brano je graduiral iz Collinwood High šole. Na tej šoli je prejel znani American Legion Award. Bil je predsednik dijaškega sveta, član National Honor Society in se je odlikoval tudi kot športnik. Po končani šoli je odšel na morje, da si ogleda svet, katerega je tudi do dobra prepotoval. Po povratku je kot prostovoljec vstopil v vojaško službo in je tri leta služil na Japonskem kot Paratrooper pri Enajsti Airborne Division. Sedaj je letalski poročnik v rezervi.

Po končani vojaški službi se je Brano podal na slovitó Georgetown univerzo — School of Foreign Service. To je ekskluzivna šola, katero obiskujejo sinovi diplomatov in tujzemskih državljanov. Brano je graduiral iz tega petletnega tečaja z odliko v treh letih in sicer med prvimi sedmi odstotki razreda, kar je sinu navadnih slovenskih priseljencev lahko v čast. Brano je potem odšel na Columbia univerzo v New Yorku, a zadnja tri leta še na tukajšnje Western Reserve univerzo, kjer je v februarju graduiral, a nato položil v Columbusu državni izpit za izvrševanje odvetniške prakse.

Tekom svojih pravnih študijev se je Brano posvečal tudi drugim panogam tako, da ni danes zmožen nuditi samo pravno zastopstvo pač pa tudi v drugih zadevah, kakor na primer davčnih, zavarovalniških, odškodninskih itd. Licenciran in registriran je tudi za zastopstvo v zadevah dohodninskih davkov pred Department of Internal Revenue. Brano je predsednik delniške družbe za splošno zavarovalnino, ki je znana pod imenom "Urbanic Corporation."

Mlademu rojaku želimo obilo uspeha in ga priporočamo naši javnosti.

PREMOŽENJE SUEŠKE DRUŽBE ZA U.S. NI VAŽNO; SVOBODNA PLOVBA PO KANALU JE VAŽNA!

EGIPTSKA VLADA ODBILA PREDLOG NEVTRALNOSTI PLOVBE

WASHINGTON, 26. avgusta—Ameriški državni tajnik John Foster Dulles se je vrnil iz Londona, kjer je bila konferenca 22 držav, ki so sklepale o plovi po Sueškem prekopu. Pri tej priliki se je objavilo načelno stališče federalne vlade v Washingtonu, to pa je: Združene države se ne vtikajo v spor kdo je lastnik premoženja Sueške družbe. Radi tega vprašanja ne bodo pograbile po orožju. Združene države pa hočejo imeti mednarodno garancijo, da bo plovba po prekopu res svobodna. Če bi Egipt ogrožal svobodno vožnjo po Sueškem prekopu, bi Združene države nastopile tudi z orožjem.

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles je bil ob povratku iz Londona zboru republikanske stranke v San Franciscu ostal v Californiji nekaj dni na dopustu. Povratek predsednika Eisenhowerja v Washington se pričakuje za začetne dni te tedna.

Tajnik Dulles je naslovil na egiptsko vlado poziv, da naj križe radi Sueškega prekopa ne žene v skrajnost. Plovba po prekopu mora ostati svobodna, za to morajo biti na razpolago mednarodne garancije.

Dulles pozivlja egiptsko vlado, naj položaj trezno presodi, pa naj s svoje strani prispeva k ohranitvi svetovnega mira.

Tajnik Dulles nadalje povdarja, da se je na konferenci v Londonu od 22 držav, 18 izrazilo za mednarodno garancijo, mednarodno nadzorstvo nad plovo po Sueškem prekopu, torej več kakor kaka navadna ali celo kvalificirana večina dveh tretjin. Med temi državami so bile tudi države v Aziji.

Vloga Šepilova

Sovjetski zunanji minister Dimitrij Šepilov je pred konferenco v Londonu povdarjal dvoje: Prvič, da gre Egiptu pravica, da je na svoji zemlji svoj gospodar. Ker je Sueški kanal na zemlji Egipta, naj Egipt vodi v lastni režiji tudi plovo po tem kanalu, naj razpolaga s premoženjem družbe. Če je Egipt podržavil premoženje privatne družbe Sueškega prekopa, je imel pravico in oblast.

Drugič je Šepilov povdaril, da časi niso za kako oboroženo obratovanje. Svet rabi mir.

V Londonu je imel Šepilov dolgo konferenco z ameriškim tajnikom John Foster Dullesom.

POTOVANJA V SKUPINAH, PA V LETALIH

Na to smo že navajeni, da se zbere prijetna družba, najame avtobus enega ali drugega podjetja, pa gre na izlet. Avtobusi imajo spredaj napis "Chartered". Cena vozim listkom je znižana, kakor se pač dogovorimo.

Danes je moderno letalo. Tudi Slovenci se ga poslužujemo po notranjosti Amerike, pa tudi ko gremo v Evropo, ali se vračamo nazaj iz Evrope v Ameriko. To je del našega standarda življenja.

Počitnice in izleti v Evropo, sploh daljša potovanja, gredo h koncu. Misli je na prihodnje leto.

Mi Slovenci v Ameriki bomo zajeli sodobni ameriški val, če bomo napravili načrt že za pri-

hodnje leto. Ameriške letalske družbe so pripravljene na "chartered" letala. To ne samo tu v Ameriki, temveč tudi za vožnjo preko Atlantika; one bodo organizirale taka letala tudi po Evropi. Pomislimo na stroške:

Vzemimo tritedensko potovanje, računajmo s tem, da smo oskrbljeni z vsem, edino kar bo potreba, bo to, da bomo točno sledili voznemu redu in programu. Videli bomo mnogo sveta, kopico zanimivih krajev, bomo imeli pripravljene zabave, pa bomo plačali na takih "chartered" letalih za vožnjo preko Atlantika in nazaj, za tritedensko bivanje v Evropi z vsemi stroški \$460. Morda bodo cene prihodnje leto celo nižje!



LUDVIK LINDIČ
Včeraj zjutraj je nagloma preminil v Detroit, Mich., za srčno kapjo Ludvik Lindič, star 53 let. Rojen je bil v Ljubljani, odkoder so ga starši prinesli ko mu je bilo eno leto. V Detroitu je živel zadnjih 26 let, preje pa v Johnstown, Pa.

V Detroitu zapušča soprogo Mickey, rodno iz Johnstowna, sina in brata Jack, tu v Clevelandu sestro Mrs. Martha Woods, v Akronu brata Vincent in v Johnstownu brata David in sestri Mrs. Mary Majer in Mrs. Rose Howard. Pogreb se vrši v sredo.

Boj proti inflaciji

V Washingtonu obstoja posebna finančna ustanova, ki daje kredite za move hiše. Njen račun je ta, da se postavi na leto s to finančno pomočjo okrog 1,300,000 novih hiš.

Kakor se zida sedaj, ne bo dosežena števila novih hiš niti en milijon. Finančna ustanova za zidanje novih hiš s federalnim denarjem ima na razpolago kredite. Iz njenih vrst je izšel predlog, da naj se zniža naplačilo, pa bi se dobili interesi, ki bi seogli po teh kreditih. Naplačilo naj bi se znižalo za pet odstotkov.

Federalna vlada v Washingtonu, ki je sklepala o tem predlogu, je ta predlog odbila in nasprotno sklenila, da morajo biti pogoji za dajanje kreditov ostrijši, obrestna mera višja, vsaj začasno.

Nov korak federalne vlade, da gre v boj zoper inflacijo, zoper visoke cene na današnjem trgu.

NA CESTAH NAJ BO RED!

Governer države Missouri Donnelly ima z vozniki po državnih cestah slabe skušnje. Že sedaj se pripravila na praznik Labor Day. Governer pravi, da bo bila vsa dosedanja opozorila, da se upošteva čestno policijski predpisi, da -se vozi pametno, brezpospešno. Čestno nadzorstvo z vsem svojim aparatom ne more biti kos nalogam, ne more zagrabit vsakega, ki se pregreši zoper postave. Za letošnji Labor Day je governer Donnelly napravil zadnji korak, ko je obvestil domačo narodno gardo, naj bo pripravljena, da gre polnoštevno na ceste in pomaga cestnemu nadzorstvu, da se bo z vsemi zakonitimi sredstvi vendarle pripravilo voznike, da vozijo pravilno in se ne pobijajo po nepotrebnem.

Tajnik odsoten

Članstvu društva Cleveland št. 126 S.N.P.J. se sporoča, da bo tajnik Mr. Blaž Novak odsoten iz mesta tekoči teden. V nujnih zadevah naj se članstvo obrne na društvenega blagajnika Frank A. Yakovac ml., 624 E. 109 St. (tel. LI 1-4614). Mr. Novak se vrne v torek, 4. sept.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ČRNI OBRAZ PETROLEJA

Kakorkoli naj se že reši vprašanje Sueške družbe, to je, da bo plovba po Sueškem prekopu garantirano prosta, ali pa naj ima prvo in zadnje besedo samo Egipt, vedno naletimo na besedo—petrolej. V vsakem slučaju gre za zapadno Evropo, morda v bodočnosti tudi za našo zapadno poloblo, za petrolej, ki se dobiva na Srednjem vzhodu, prevaža pa skozi Sueški prekop. Ali bo ta petrolej še lahko šel skozi Sueški prekop? To je veliko vprašanje že za časa miru, kaj pa šele, če bi prišlo do vojne?

Prvič je nesporno, da ima Srednji vzhod, arabske države pod puščavskim peskom za enkrat največja ležišča petroleja. Dalje je dejstvo, da ta petrolejska ležišča izkorišča zapadni kapital, angleški funt sterling, ameriški dolar, pa tudi francoski in belgijski frank.

Drugič je dejstvo, da je na ta petrolej, posebno za zapadno evropsko gospodarstvo življensko navezano. To v mirnem času, kaj pa šele v vojnem!

Tretjič je dejstvo, da se podžiga narodna zavest v arabskem svetu. Ne bomo trdili, da gre za kake socialne urejene razmere v arabskih državah, da gre za kako pravo narodno zavest arabskih množic. Mi vemo, da gre za poglavarje raznih plemen, ki so sami izkoriščevalci svojih lastnih ljudi. Verski poglavarji— muslimani, imajo veliko besedo, tudi v politiki. V arabskem svetu je gospodstvo, pa tudi podložništvo. Ni neumnost vprašanje, da se lahko nahujkajo arabske množice, tudi delavci, ki delajo v petrolejskih družbah, da nekaj začnejo zoper izkoriščevalce zapadne Evrope in Amerike. Začne se lahko s tem, kar je najlažje, da se uganja sabotaža. In sabotaža v petrolejski industriji? Vsaka najmanjša ima lahko velike posledice.

Ne gre pa samo za sedanjost, gre tudi za bodočnost. Najglavnejše vprašanje je pač v tem, ali zapadni kapitalisti lahko računajo tudi v bodoče, brez ozira na rešitev plovbe po Sueškem prekopu, s tem, da se bodo petrolejska ležišča pod arabskim svetom nemoteno dobičkanosno izkoriščala, kot so se do sedaj. In če ne? Kaj potem?

Večkrat povdarjamo, da imajo posamezni kontinenti vsak zase nekaj posebnega, pa tudi lastno gospodarstvo. Vzemimo sedaj zapadno poloblo, Severno Ameriko, Srednjo Ameriko in Južno Ameriko. Kako stojimo z zalogami petroleja, če bi odpadel petrolej s Srednjega vzhoda? Ali bi imeli dovolj petroleja za naše domače potrebe in ali smo v stanju, da pomagamo s petrolejem tudi zapadnoevropskemu gospodarstvu?

Ameriški dolar je živo zainteresiran na gospodarstvu Južne Amerike, tudi Kanade, pa pri tem tudi na petroleju. Ko je bila konferenca predsednikov latinskih republik v Panami, se je te konference udeležil tudi naš predsednik Eisenhower, četudi je bil na okrevanju. Južnoameriške republike so za Združene države gospodarsko važne. Začeli smo z izvozom naših produktov, z investicijo dolarja, to tudi v petroleju.

Važna je bila vest najnovejšega datuma, da je republika Venezuela dala ameriškim petrolejskim družbam novo koncesijo, da izkoriščajo domači petrolej. Zapadna polobla je na splošno bogata na petrolejskih ležišcih. V prvi vrsti so seveda Združene države; petrolej v Južni Ameriki pa ni samo v Venezueli, je tudi v republikah Colombia, Argentina, Peru, je tudi v Mehiki in Kanadi.

Po podatkih petrolejskih družb gre za dvoje. Prvič, koliko se na leto tega petroleja že izkorišča, drugič, kako visoko se cenijo naravnih zakladi. Če bi morali zalagati s tem petrolejem ostali svet, ki ni v zapadnem bloku, bi ga bilo za vse te potrebe premalo. Pomislimo samo na današnji avtomobilski in letalski promet v miru, pa tudi v vojni.

Se važnejše pa je končno politično vprašanje. Tudi Južna Amerika ni ustaljena. Tudi v Južni Ameriki je doma nacionalizem. Stojimo pred istim vprašanjem kot na Srednjem vzhodu.

Kaj pa za slučaj, če bi južnoameriške republike glede investiranega dolarja v petrolejski industriji ob ugodni priliki rekla, da naj se vse skupaj nacionalizira? L. Č.

Janko N. Rogelj

Zadnja Adamičeva pisma

Umrli Louis Adamič mi je redno dopisoval. Ko je prišel pisati njegovo zadnjo knjigo "The Eagle and the Roots" ob koncu leta 1949, mi je meseca decembra pisal sledeče pismo:

"Dragi Janko:—Pošiljam Ti prvih deset poglavij moje nove knjige v začetnem rokopisu. Naj Te ne motijo male napake, katere boš našel tu in tam. Nimam časa, da bi jih sedaj popravljali. Vse te napake bodo popravljene, predno gre knjiga v tisk.

"Ne pokaži tega rokopisa nikomur brez Tvojega dovoljenja. Jaz ga ne bom pokazal nobenemu jugoslovanskemu uradniku ali zastopniku v Ameriki. Ne pripoveduj ljudem, kaj bo zapisane v knjigi. Če hočeš, lahko govoriš s prijatelji, kot je S., toda samo o splošni vsebini knjige. Če si pa mnenja, da bi moral še kdo drugi videti poslani rokopis, pa me telefonično pokliči ali pa mi piši, da se o tem pogovoriva. Dejstvo je, da ne maram, da bi preveč ljudi videlo rokopis v tej osnovni in nepopravljeni obliki.—Te pozdravlja, Louis."

Meseca marca 1950 pa piše: "Dragi Janko:—Moja žena je nevarno zbolela — le dnevna transfuzija krvi jo je rešila. V enem mesecu me je stala bolnišnica preko osem sto dolarjev. Tudi sam sem bolan. To je tudi zakasnilo moju knjigo, ki bo imela okoli 700 do 800 strani, mesto 250 strani, kot sem prvotno mislil. Knjiga je velikansko delo. Da bi le vzdržalo moje zdravje in da bi se tudi moje druge okoliščine izboljšale.

"Sedaj imam zasnovanih 650 strani, toda še niso vse urejene. Pošiljam Ti poglavja, ki so kolikor toliko izgotovljena, toda še ne dokončno urejena. Prosim prečitaj in vrni z drugimi poglavji, katere sem Ti poslal. Ne pokaži rokopisov drugim."

"Slišim, da pride v Ameriko Božidar Jakac. Ali je to res? Zdi se mi, da to ni baš najboljši čas zanj, da pride. Tu je še preveč zmešnjav, in Jakac je zelo obetljiv človek, kar bi ga lahko užalilo ali morda še bolelo. Ne vem, kako bi si mogel tolmčiti vse te zmede v Clevelandu.

"Ta Cvetičeva zadeva je pa res nekaj posebnega; ali ni res? Komu naj človek še zaupa danes?—Te pozdravlja, Louis."

Pismo datirano 20. aprila 1950:

"Dragi Janko: — Da, ponovi zavarovalnico na moj 1939 Ford avtomobil. — Še vedno pišem knjigo. To je velikansko delo. Pošiljam Ti še nekaj poglavij, ki so že precej urejena, a vendar ne popolna. Upam, da dokončam knjigo meseca maja ali junija. To pomeni, da bo knjiga izšla v mesecu juliju ali avgustu, če se ne pojavijo druge zapreke. Sporočeno mi je bilo, da bo ameriška klerikalna struja s pomočjo republikancev—McCarthy — itd.—napravila poiskus v mesecu juniju ali juliju, da preišče moje udeleževanje v Ameriki, kot je to napravila z Owen Lattimore-jem. Namej te preiskave je, da se prestraši moje založniške in prodajalne knjige.—Če pridem v Cleveland, Te bom obvestil vsaj dva tedna prej.—Pozdravlja, Louis."

Brzojavka, datirana dne 25. oktobra 1950:

"Ze dva tedna sem v bolnišnici. Če me misliš telefonično poklicati, pokliči nočoj ob osmi uri. Telefonska številka je Princeton N. J. 1020, soba 329. Sem Te klical, toda ni bilo odgovora.—Louis."

Dne 31. oktobra sem dobil sledeče pismo:

"Dragi Janko:—Nimam časa, da bi pisal. Predno odpoteš v Slovenijo, prosim, obvesti me par tednov prej, da Te pokličem telefonično. Državna založba v Ljubljani hoče natisniti mojo novo knjigo v slovenskem jeziku. Prosil Te bom, da zaneses moj rokopis v Ljubljano. Vaga okoli štiri funte. Priloženi naslov

"Dragi Janko:—Jutri odpotujem na Zapad. Trenotno ne vem, če prideta Kardelj in Bebler v Cleveland, ali ne, ali kdo pride. Izgleda, da ne bo prilike, da bi bil jaz navzoč. V tem slučaju, Te prosim, prečitaj v slovensčini in angleščini moje sporočilo, ki se glasi:

"Ne morem vam povedati, kako težko mi je, da bolezen, moja in moje žene, ne dovoljuje, da bi bil navzoč na slavnostni večerji, ki je pripravljena v počast jugoslovanske delegacije pri Združenih narodih, katero vodi zunanji minister Edvard Kardelj.

"Prepričan sem, da je to zelo ugodna prireditve, dvakratno naključje, ker ta mesec je stalni jugoslovanski delegat Združenih narodov dr. Aleš Bebler, predsednik varnostnega sveta, kar je res nekaj edinstvenega v sedanji svetovni situaciji.

"Zato moje iskrene čestitke vsem častnim gostom!

"Končno mi dopustite, da tudi izrazim moje zadovoljstvo o vidnem izboljšanju, ki je nastalo zadnje leto med Ameriko in Jugoslavijo. Upam, da bodo ti odnosi postali trajni in še boljši, ne samo zaradi Amerike in Jugoslavije, ampak radi svetovnega miru.—Prisrčno!—Louis."

(Adamičeva poslanica ni bila prečitana; vzrok...?)

Kratko sporočilo 19. novembra 1950:

"Dragi Janko: — Kakor veš, sem odpotoval v Californijo, da pripeljem domov mojo ženo. Je bila dosti boljša zadnje dni oktobra. Ko sem prišel sem, se je bolezen poslabšala. Ta stvar je nadležna in uničujoča. Upam, da bova lahko pričela s povratkom drugi teden. O tem Te bom obvestil.

"Tu je pismo, katerega sem prejel od Seliškara. Sem mu odpisal. Ne vračaj pisma. Zdaj sem prepričan, da bo knjiga tiskana. Kdaj, tega še ne vem. To je moje najboljšje delo, in bo privlačno vsak čas, kadar izide. Nič zato, če tudi se prične nova vojna. Moji založniki hočejo še malo počakati, da bodo opazovali sedanjo ameriško politiko, če bo ustvarjala kaj več stalnosti in značajnosti do Jugoslavije. Bomo videli, kaj bodo napravili republikanci. Več, ko se vrnem domov.—Louis."

Dne 20. decembra 1950 mi piše iz Californije:

"Dragi Janko:—Oprost, ker Ti ne pišem. Bolezen moje žene me zelo skrbi, poleg tega pa moram sam po dvakrat na teden k zdravniku. Kar ugodno je že izgledalo, da se bova vrnila domov vsak čas, toda to se ni zgodilo. Zdaj izgleda, da bova ostala tukaj več tednov, ali še dalj. Pošiljam Ti moj poštini naslov.

"Še vedno popravljam in spreminjam rokopis, da ga prikojim sedanjim razmeram, ki se rajši slabšajo kot izboljšajo. Moji založniki so prepričani, da je to veliko delo, toda ne marajo še napovedati čas, kdaj bo tiskana knjiga. Toda tu ni več dvoma, da ne bo tiskana moja nova knjiga.

"Tebi in Tvojim vsele božične praznike in srečno novo leto. Kaj piši. Če se nepričakovano vrneva domov, Ti bom sporočil. Tvoj prijatelj, Louis."

Sporočilo 16. januarja 1951:

"Dragi Janko:—Nimam časa, da bi pisal. Predno odpoteš v Slovenijo, prosim, obvesti me par tednov prej, da Te pokličem telefonično. Državna založba v Ljubljani hoče natisniti mojo novo knjigo v slovenskem jeziku. Prosil Te bom, da zaneses moj rokopis v Ljubljano. Vaga okoli štiri funte. Priloženi naslov

je dober do konca februarja. L. A."

Isti dan napiše s svinčnikom kratko pismo:

"Dragi Janko: Hvala za poslano. Jaz Te opozarjam, da ne hodi z družino v domovino. Sicer pa stori, kakor Ti bolj ugaja.

"Zadnja dva tedna sem bil skoro ves čas v postelji. To so posledice zdravljenja, da zdravnik odstrani znake neke bolezni, iz katere bi se morebiti pričel razvijati rak. Zdravniki so mi rekli, ko odstranijo te znake, da bom zelo ugodna osebnost za življenjsko zavarovanje, ker lahko živim še do 80. ali 90. leta. Pa kdo hoče živeti tako dolgo?"

"Ali si čital, da je umrl Ivan Levcar. On se je z nami peljal v Pleterje, ko sva bila v Sloveniji. "Več pozneje." L."

"Več pozneje.—L."

Dne 14. aprila 1951 mi piše:

"Dragi Janko: Verjemi mi, da zaradi bližajočega datuma, ko se prične tiskati moja knjiga, imam toliko dela na rok, da nimam časa, da bi odpisal temu človeku. Ali bi Ti odgovoril? Ali bi to storil Terbovec? Mož je O. K. Toda vem to, da nobeden izmed nas mu osebno ne more ustreči, kar on predlaga v pismu.—Pozdrav! L."

(Priloženo je bilo pismo profesorja Milana Mehleta, direktorja gimnazije v Domžalah, LRS Slovenija.)

Dne 5. maja 1951 mi piše: "Dragi Janko:

"Sem precej časa že bolan ... preveč sem delal, itd. Zaostal sem tri ali štiri tedne z mojim delom. Izgleda, da se ne vrnem na Vzhod prej, kot v začetku meseca junija. Ali Te lahko telefonično pokličem ... in Ti plačaj telefon—moje denarne razmere so sedaj resna zadeva. Vprašaj me karkoli hočeš, povej mi Tvoje želje, in jaz Ti odgovorim in Ti dam nasvete, predno odideš v domovino. Jaz nimam telefona. Najboljši čas za mene je ob deveti ali deseti uri zjutraj, ko bo v Clevelandu poldne ali ena ura popoldne. Da ne bo nastal prevelik račun za telefonsko pogovarjanje, omejujva se le na važna vprašanja, na katerega bi Ti rad dal odgovore.

Dne 7. marca 1951 piše iz Californije:

"Jaz sem strahansko zaposlen — dokončavam knjigo — založniki so zelo navdušeni in pritisakajo name—delam in pišem največ v postelji, toda delo gre kar dobro. Povej Pirkoviču o mojem stanju, če mu kaj pišeš; jaz nimam časa, da bi mu pisal. Bi že pisal, pa imam vse preveč stvari za opisavati, kar bi vzelo dosti časa. Zato naj počaka na pismo, da si prihranim energijo za druga bolj nujna dela. Reci mu, da naj vpraša Lado Kozaka, da mu pokaže moje zadnje zapiske, itd. Oprosti moji hitri pisavi. Tvoj, L."

Dne 16. marca 1951 mi piše daljše pismo:

"Dragi Janko:—Kaj misliš o tem človeku? Ne mislim, da bi Ti sugeriral, da preiščeš ta slučaj. Hočem le vedeti, kaj je Tvoje mnenje glede tega človeka. Kar se mene tiče, vsa stvar zrdo smrdi. Jaz mu ne morem pomagati. (Priložil je pismo nekoga begunca, ki zahteva od ajea nekaj nemogočega.)

"V mesecu septembru 1950 so prišli štirje moški, po govorici Hrvatje, na moju farmo v Milfordu, kjer so mi zagorili z nasilnostjo, če dokončam in izdam moju novo knjigo.

"Jaz bom vseeno končal knjigo ter isto izdal. Mislim, da bo to res velika knjiga,—in ne to samo po velikosti in obsežnosti. "Te pozdravlja, Louis."

Dne 27. marca 1951 pošlje drugo pismo, ki se glasi:

"Dragi Janko:—Hvala lepa za zadnje pismo. Zapisal sem si v dnevnik naslov Tvojega sina. Ob koncu meseca aprila, predno odpotujem, obiščem sina. Povej mu, da naj me on ne išče, ker jaz delam in spim v nerednih urah. Strašno sem truden, večjih zasipim pri pisalnem stroju sredi stavka, potem se zbudim, spet sem svež, in tako lahko spet delam več ur. To je velikansko delo. Nastaja problem, kako bo mogoče to knjigo prodajati po zmerni ceni. Toda o tem nimam časa razmišljati. Upam, da bom v New Yorku že meseca maja, da z uredniki mojih založnikov pregledamo zadnje neevščnosti, o katerih argumentirajo uredniki, če ravno naglašajo, da bo to najboljši odlični knjiga v letošnjem letu.

"Se ne spominjam, da bi mi moj brat France povedal, da sta se srečala. Pravil mi je, da je imel sitnosti radi zvez s Slovenijavo, kar pa ni on zakrivil. Jaz še ne poznam Franceta toliko, da bi mogel napraviti končno sodbo o njem. Slišim pa rad, da je on dober in razumen človek. Toliko vem, da je zmogel človek, da ima ideje, ki bi se morale uresničiti. Čutim,—in to mi ni on povedal,—da še niso porabili do konca njegovih tehničnih zmožnosti. Stvari v Jugoslaviji so polne toplotnih situacij, največ teh—najbrže neizogibljive.

"Nekaj zadnjih poglavij moje nove knjige Ti pošljem, toda takoj jih prečitaj in iste vrni. Knjiga bo prestavljena na več

jezikov. Zato rabim zadnja poglavja takoj.

"Več pozneje.—L."

Dne 7. julija 1951 sva imela sestanek v hotelu Hollenden v Clevelandu. Okoli pet ur je trajal pogovor. Pojasnil sem mu, kaj se je dogodilo v domovini po mojem in njegovem odhodu. Ni verjel takoj. Ampak bila je resnica, katero je on že sletil, toda kar ni mogel pristati na slutnjo. Slutnjo je izrazil že v pismih, ko je pisal knjigo. Povedal je to v rokopisih njegove zadnje knjige, ki pa niso bili vključeni v tiskano knjigo. Povedal je resnico o sebi, da ni bil nikoli suženj nobene politične stranke, zato pravi, da je Cvetičeva zadeva nekaj posebnega. Poznal ga je dobro ter tudi mene svaril pred njim. Poznal ga je prav tako, kakor onega, ki je prvi prišel na njegovo farmo ter mu zagrožil, da je izdajalec, ako piše knjigo o Jugoslaviji. Napad v Manhattan Beachu, Calif., je zaključeval njegovo življenjski krog, in to je on tudi čutil. To se je čitalo na njegovem obrazu, zrcalilo v njegovih očeh in slišalo iz njegovga pogovora. Na zadnjem sestanku me je večkrat vprašal, ako so vrata hotelske sobe zaklenjena. Ko je bil na potovanju iz Californije proti Clevelandu, me je vsak večer poklical telefonično, da sem vedel, kje bo prespal noč. Objubil mi je, da ne bo sam hodil na farmo, in da bo dobil sobo v New Yorku, ki bo zanj skritiven kotiček.

"What is the use?" Dne 3. septembra 1951 je počel strel v njegovi hiši v Milfordu, N. J. In nekdo je položil puško na njegova kolena, da bodo ljudje menda JA "verjeli," da se sam ustrelil. Poleg strela je bil na Adamičevi glavi tudi precejšen udarec. No, tega pa ne verjamem, da bi se Adamič sam tolkel po glavi.

Bodočnost nam bo najbrže razvozljala ta gordijski voz, saj smo še doživeli in drugi so nam povedali, da Stalin ni bil nedolžen angelček.

Zbor Triglav vabi
CLEVELAND, Ohio—V nedeljo, 9. septembra se vrši vrtna veselica pevskega zbora Triglav na prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Če bo solnce, se boste naužili svežega zraka, če pa bo slabo vreme, si boste pa lahko privoščili domačo zabavo pod streho v dvorani, ki je na prostorih Domovega vrta.

Nekaj posebnega na tej veselici—namreč naši možje bo imeli besedo pri peči. Okusen golaž bo pripravil sam povodja Mr. A. Schubel, polento pa naš član Frank Pultz. Vidite, večerja bo v dobrih rokah. Le pridite, da vas bo veliko navzočih.

Nasve cenjene posetnike in prijatelje želimo opomniti, da je za nas ta piknik ravno tako važen kot naš koncert, ker če ni dohodkov, ne moremo plačevati stroškov in brez teh ni mogoče vzdrževati zbora. Za to priklono bodo oddani tudi krasni dobitki, in vsak, kdor jih bo deležen, jih bo vesel.

Zborovi člani se radi udeležujejo priredb drugih zborov in organizacij, in zato se tudi priporoča vsem za obisk na temu pikniku. Triglav priredi na leto le po en koncert in po eno vrtno veselico.

Pridite — razveselite se v družbi pevcev, ki vas bodo razvedrili s kako pesmico, pri kateri boste tudi vi lahko pomagali peti. Vsega bo dovolj pripravljenega za okrepčilo in igrala bo fina godba za ples. Vas vse vabi

Anna Jesenko, poročevalka.

Oglašajte v... Enakopravnosti

"What is the use!"

"Jaz sem zelo, zelo truden. "Pozdravljen!—Louis!"

To je bilo njegovo zadnje pismo.

ZUNAJ PA SIJE SONCE

Kopač Nande in njegov vozač Edi sta krevsala po nizkem, stisnjem rovu. Nande je po željo vdihaval zatočli, s parino pomešani zrak, ki je vel iz odkopov. Toplota, vonj po prhnobi in polomljene stojke in okrajki, podobni zmaličeni, storoški pošasti, ki na vsakem koraku strže po življenju rudarjev, vse to se mu je spet zazdelo domače. Trideset let je delal v rovi, trideset let so premog, ki ga je on nakopal, vozili po svetu. Zadnjič je računala. Joj, kakšne velike številke! Kar prestrašil se jih je. Pomislil je, da bi ves ta premog zbrali v vagono. On bi stal na hribčku, pod njim pa bi vozili vlaki, dolgi vlaki s premogom, ki ga je sam nakopal.

Na novo nasut gramoz je škripal pod njegovimi škornji. Nandetu je bilo to všeč. Res hrusta, je pomislil, ampak človek lahko vsaj brez skrbi stopi. V blatu pa, fej, ni da bi se spomnila.

Pred stojko je obstal. Z rame je smel sekuro in z njo potolkel po vrstnem lesu; pri alihnil je rezkemu glasu in pokačal. Potem je odlučil košček lubja in ga vtaknil v usta. Mleč je prhnobo med zobmi, potem pa je rjavo kašo izpljunil. Z levico je še potrepil stojko, tako kakor potrepja kmet dobrega konja.

"Vidiš, tole sem jaz postavil," je rekel vozaču. "Skoraj zelena je še bila, težka ko sto hribčev. Vozač, prav tak koštrun kot ti, je rekel, da so prejšnji dan še vrane na njej krakale... Eh, poznam svoje delo. Kar napravim, je čvrsto ko drevo—vzdrži pritisk..."

Vozač ga je izpod čela navihano pogledoval. Delal se je, kakor da ga vse, kar pripoveduje Nande, prav nič ne zanima. Nande, ki je spregledal navihanega vozača, se je počasi obrnil. Spet je zahreščal gramoz pod njegovimi težkimi škornji.

Po dolgi, spolzki lestvi, ki ji je manjkala skoraj polovica klinov, sta rudarja prilezla na svojo etažo. Nandeta je zdelovalo. Kako bi ga tudi ne: trideset let garanja, še železo, še jeklo se obrabi. Človek pa tudi ni neuničljiv. Nande je moral sestati na zlozeni les. Ko je prišel do sapa, ko mu je rdečica splahnola z obraza, se je začel slatiči. Odrezal si je še kos cigare, vtaknil zalogaj v usta in krenil na odkop. Vozač mu je molče sledil.

Nande si je ogledal odkop. Skremžil je obraz in godrnjal: "Spet so pobrali ves premog. Tale Jernejc, primojduš, da je stradež ves hudičev. Praska kanalja, strga, dokler ne pober zadnje smeti... Kaj bova pa midva?... Kar počakajte, strele, poberem vam ves premog. Če se moram jaz guncati po lestvi kakor opica, se boste pa še vi, ki mi poberete ves premog izpod nog. Ne bom vam igral norca, ne!"

Pograbil je lestev in jo prišlonil na odkop. Potem je na-

mazal strojček, odbral svedre in začel vrtati. Dokler je delal pod stropom in je moral zato stati na lestvi, je klet kakor zna preklinjati skoraj vsak knap, kadar gre na odkopu kaj narobe. Ko pa je stopil na trdna tla, je postal boljše volje. Postrani si je ogledoval vozača, dokler ga ni zasrbel jezik:

"Tista dekle, ki je pri Korenovih, se pa menda ne zmeni zate. Pravijo, da so ji drugi fantje bolj všeč."

"Briga me," se je namrdnil vozač. "Dosti boljših..."

"Že, že! Ne rečem, da ni boljših od nje; na svetu naletiš na dekleta, da bi se obližnil, ampak te niso zate," je rekel Nande; silil se je, da bi zadržal smeh, a ni mogel. Zakrohotal se je s tistim nadušljivim smehom, ki je vozača zmerjal tako dražil, da bi najraje zavpil.

"Zadnjič ste nekaj vreščali pod njenim oknom," je nadaljeval Nande. "Šel sem tam mimo. Otroci se derejo, sem pomislil. Pa spoznam tvoj glas. To so pa že odrasli otroci, si mislim, ko je Edi zraven. Vreščali ste pa, joj, tako ste se drli, kakor da bi vas kdo z bičem mazal..."

Ko se je Nande ozrl, vozača ni bilo več na odkopu. Tiho jo je pobrisal v rov. Uh, pa sem ga spet razkuril, se je veselil Nande. Občutiljiv je kakor živo srebro. Komaj se ga dotakneš, že zdrse drugam. Sicer pa, saj tudi sam v mladih letih nisem bil drugačen. Brž ko je kdo zažvižgal, sem že poskočil kakor puran... Z leti se pa človek umiri, vsaj na zunaj... Morda bo Edi čez trideset let prav tak kot sem jaz. Morda? Težko delo, družba knapov, vse to vpliva. Človek ne bi mislil, kako vse to vpliva.

Nande je zvrtil vse luknje, nato pa so ustrelili. Modrikast, dušec dim je napolnil odkop. Rudarja sta se umaknila k jaški. Čeprav je bilo za malico še prezgodaj, sta vendar odvila papir. Vozač je imel z marmelado namazan kruh, Nande pa kos slanin, na debelo posut s papriko. S cepilnim nožem je zrezal slanino na tanke rezine, razrezal je tudi kruh in začel jesti. Nekaj časa je bil zatopljen v malico, nenadoma je začel opazovati vozača s potuhnjenim pogledom, ki ni obetal nič dobrega.

"Čudno, zakaj tebe dekleta ne marajo," je začel Nande. "Poštaven si, res za spoznanje preveč obran, obran, no, ni mu kaj reči. Lagati tudi znaš, pri dekletih pa vselej pogoriš. Ne, fant, s tabo nekaj ne bo v redu. Če ne boš začel drugače, kot smo mi včasih, boš, fant, še za jesih ostal."

Vozaču se je grizljaj zaletel: od krčevitega kašlja je ves zardel. Dolgo je pljuval drobtine po tleh.

"Saj ti nisem nevoščljiv ne kruha, ne deklet," je rekel Nande. "Povem le to, kar vidim in slišim. Res nisem jaz kriv, če si tako preklemano neroden."

Vozač je molčal. Sprva je upal, da bo z molkom ugnal kopača. Toda Nande ni z ničemer pokazal, da bo utihnil; Ediju se je celo zdelo, da govori z vedno večjim veseljem. Če bi bil njegovih let, kdaj bi se že pognal vanj in ga pretepel. Tako pa s kopači je bilo treba, tak je bil že od nekdanj običaj, ravnati previdno, spoštljivo. Vendar se naposled ni mogel krotiti:

"Če bi bilo na tebi vse tako dobro, kot je gobec, joj, kakšen človek bi bil. Z zlatom te ne bi odvagali, čeprav si vampast," je izbruhnil. Zdelo se je, da bo kopač vsak hip skočil vanj, ga naklestil in nagnal domov. Edi pa je le nadaljeval: "Toliko si domišljuješ zastran žensk, nazadnje si pa, hudič vampasti, staknil brentasto babnico. Vselej, kadar hoče iz kuhinje v sobo, moraš prijeti za podboje, da jih s kolki ne podre. Takšno brento si dobil, kanacijus. Pa boš meni solil pamet zaradi deklet. Beži, revež, skrij se."

Edi se je režal na vsa usta. Tolkel se je po koščinih bednih in poskakoval od veselja. Čutil je, da je prvokrat znil krepko besedo. Mežikal je in čakal, kaj bo rekel kopač.

"Greva!" samo to je rekel Nande, ko je vstal.

Podprla sta strop, vzela lopati in začela nakladati vozček. Ediju se je zdelo, da mu lopata še nikdar ni tako prijetno pela. Karkoli je prijel, vse se mu je zazdelo lahko. Zdaj je šele prav razumel kopača; zbadal ga je, da bi si krajšal čas, da bi pozabil na težko delo. Če je človek vesel, dobre volje, nekam laže prime za težko delo; vse se mu zazdi svetlejšje, lažje.

Nandeta je Edijev očitek zabolet. Njegova žena je bila res obilna in je zaradi nje prešlišal že marsikatero grenko. Toda saj ni bil on kriv. Šele v tridesetem letu jo je začelo razganjati. Sicer pa, vozač je imel le prav, da ni molčal. Spomnil se je, kako dolgo je sam zbiral pogum, da jo je v mladih letih zasolil svojem kopaču. Šele takrat so ga začeli knapje spoštovati, priznali so ga za svojega. In Edi bo, tako kaže, še dober knap.

Naložila sta že enaindvajseti voziček, ko je po cevi zadonelo. S sosednjega odkopa so jima javili, naj prenehata, če nočeta zamuditi skodele. Rudarja sta se oblekla in odhitela po stisnjem rovu. Nande se tokrat pri stojki ni ustavil. Zunaj je sijalo sonce, toplo poletno sonce. To je čutil Nande po zraku, ki je vel iz glavnega jaška. Pohitel je, čeprav so ga bolele vse kosti. Le kdor je bil osem ur v temi, v zatohlem zraku, le ta prav ve, kako vabljivo je toplo poletno sonce...

DRUŠTVENI KOLEDAR

SEPTEMBRA

1. septembra, sobota—Zbiranje pevskih zborov za proslavo 20-letnice zbora Slavulj v S.N.D. St. Clair Ave.
2. septembra, nedelja—Koncert in 20-letnica zbora Slavulj v S.N.D., St. Clair Ave.
2. sept., nedelja — Piknik društva Lipa št. 129 SNPJ na farmi SNPJ.
9. sept., nedelja — Piknik Ženskega odseka na farmi SNPJ.
9. sept., nedelja—Piknik zbora Triglav na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
15. septembra, sobota—Ples društva Carniola Hive št. 493. T. M. v S.N.D., St. Clair Ave.
16. sept., nedelja—Piknik društva Spartans SNPJ na farmi SNPJ.
22. septembra, sobota—Ples Gay Knights kluba v S.N.D., St. Clair Ave.
23. sept., nedelja—Vinska trgatav Farmskega odbora na farmi SNPJ.
29. septembra, sobota — Ples društva sv. Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
30. septembra, nedelja—"Zormanov dan" v S.N.D., St. Clair Ave.

OKTOBRA

6. oktobra, sobota—Ples društva Svob. Slov. št. 2 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
7. oktobra, nedelja—Večerja in ples pod št. 41 S.Z.Z. v S.D.D., Waterloo Rd.
13. oktobra, sobota—Ples Sharpeys kluba v S.N.D., St. Clair Ave.
13. oktobra, sobota—35-letnica društva Collinwoodske Slovenke št. 22 S.D.Z. v Slov. domu na Holmes Ave.
18. oktobra, sobota—Ples NYC Sheet Metal Workers v S.D.D., Waterloo Rd.
14. oktobra, nedelja — Kartna zabava društva Brooklynski Slovenci št. 43 S.D.Z. v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
20. oktobra, sobota — Ples društva Danica št. 11 S.D.Z., v S.N.D., St. Clair Ave.
20. oktobra, sobota—Večerja in

A. GRDINA & SONS
 POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHISTVOM
 1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088
 URADI V COLLINWOODU:
 17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-5890
 15301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235

26. oktobra, petek—Ples Piscators kluba v S.N.D., St. Clair Ave.
27. oktobra, sobota—Ples društva Carniola Tent št. 1288 T. M., v S.N.D., St. Clair Ave.
27. oktobra, sobota—Halloween zabava društva 566 S.N.P.J. na Farmi S.N.P.J.
28. oktobra, nedelja — Koncert zbora Zarja v Slov. nar domu, St. Clair Ave.
28. oktobra, nedelja—35-letnica društva Združene Slovenke št. 23 S.D.Z. v S.D.D., Waterloo Rd.

NOVEMBRA

2. novembra, petek—Ples Richman Memorial Post št. 661 v S.N.D., St. Clair Ave.
3. novembra, sobota — Zabavni večer in ples skupnih podružnic S.M.Z. v Slov. domu na Holmes Ave.
3. novembra, sobota—Ples društva Lunder-Adamič št. 28 S.N.P.J., v S.N.D., St. Clair Ave.
4. novembra, nedelja—Koncert in ples Mlad. zbora v S.D.D. Waterloo Rd.
9. novembra, petek—Ples Amer-

SLOVENSKI PIONIR
 Naročite sedaj. Stane \$1.00.
 Primerno darilo za staro domovino.
FRANK J. TURK
 10401 N. W. 33 Ave.
 Miami 47, Fla.

Našim odjemalcem sporočamo,
 da bo
MANDEL DRUG CO.
 15702 WATERLOO RD.
 zaprta čeli teden od srede,
 29. avgusta do četrta, 6. sept.

(Naše otroke bomo vzeli in šli, da se poučimo o zgodovini Amerike)

DELO DOBIJO ZENSKO

Išče se priletno žensko,
 ki bi pomagala z hišnim delom pri majhni slovenski družini v predmestju Clevelanda, in sicer za nekaj tednov ali mesecev. Dobi stanovanje, hrano in dobro plačo po dogovoru. Katero zanima, naj sporoči svoj naslov v uradu tega lista.

HIŠA NAPRODAJ

Hiša za eno družino, 8 sob, fornez na plin, nova garaža. Blizu White Motor tovarne.
 Za podrobnosti se obrnite na
 902 EAST 75th STREET

18. novembra, nedelja—Koncert zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.
21. novembra, sredo—Ples Carrolton kluba v S.N.D., St. Clair Ave.
22. novembra, četrtek — Ples Gay Knights kluba v S.N.D., St. Clair Ave.
24. novembra, sobota—Ples društva sv. Ane št. 4 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
25. novembra, nedelja—Jesenski koncert zbora Slovan v A.J.C. na Recher Ave.
30. novembra, petek—Ples Twilighters kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

DECEMBRA

1. decembra, sobota — Ples American Croatian Pioneers društva št. 663 H.B.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
1. decembra, sobota—Božična prireditev krožka št. 1 Prog. Slov. v S.D.D., Waterloo Rd.

NAZNANILO!
 Našim cenjenim odjemalcem sporočamo, da smo po kratkih počitnicah zopet odprli našo

Collinwood Baking Co.

in bomo od danes, 27. avgusta naprej zopet obratovali kot preje. Sprejemamo naročila za potice, keke in raznovrstno pecivo za svatba, zabave, piknike in različne priredbe. Točna, prijazna in vedno zadovoljiva postrežba. Se zahvaljujemo za naklonenost do sedaj in se prijazno priporočamo v bodoče.

na 16006 WATERLOO RD.



THAT'S A FACT

AIR CONDITIONED CITY
 TO EASE THE PASSAGE OF THE COLLINS OCEAN BREEZES INTO THE CITY OF 20 DE LANERO, THE CITY FATHERS AUTHORIZED THE REMOVAL OF AN ENTIRE HILL BETWEEN THE CITY AND THE OCEAN. THE "BIG MOVE" LOWERED THE MEAN TEMPERATURE BY SEVERAL WELCOME DEGREES!

SAVING FUN??
 YES—SAVING CAN BE FUN WHEN YOU DO IT BETTER THAN EVER SAVINGS BONDS YOU CAN ENJOY. THE REBELS OF SECURITY AS "BOND ACCOUNT" GROUP.

THE INDIANS HAD A WORD FOR IT
 THE WORD "TOTEM" COMES FROM THE ALGONQUIN INDIANS. CONVINCED THEY WERE DESCENDED FROM ANIMALS OR PLANTS OR DESCENDED FROM MANY TRIBES ERRECTED THESE MONUMENTS TO THEIR ANCESTORS, AND WORSHIPPED THERE REGULARLY.

ANY LONG RANGE PLANS??
 IF YOU HAVE THEN U.S. SAVINGS BONDS WILL HELP YOU ACHIEVE YOUR GOALS. 8 MILLION AMERICANS ARE NOW ENROLLED IN THE BOND SAVING PLAN—THE YESTER WORKING ON MAKING THEIR DREAMS COME TRUE!



FIRE...BEWARE!

...smoking in bed! Don't do it - you'll live longer!
 Other good rules are: Don't use frayed electric cords - Don't use flammable cleaning fluids - Don't overload your wiring system - Don't let children play with matches - Clean out junk from attic and basement and Be careful with oil stoves!

SPARKY SAYS: DON'T GIVE FIRE A PLACE TO START!




HIGHWAY ZOO

The ROADHOG

This animal has been around for a long time. He combines all the most distasteful characteristics of the barnyard hog without any of the useful attributes the real porker offers.

NATIONAL SAFETY COUNCIL




PUBLIC SERVICE ADVERTISING COUNCIL

You have recently seen ads in this paper about fire prevention prepared by the Advertising Council.

This and other campaigns in the public interest are created by the Council and sponsored by American Business.

This newspaper is glad to join in this effort to bring you messages on subjects which affect the national welfare and the lives of our citizens.



TISKOVINE
 IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti
 SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU
 -Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—
 Se priporočamo društvom,
 trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST
 6231 ST. CLAIR AVE.

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

Nadaljevanje

—Moje mnenje, je dejal pri-
jor Markvard, je to, da se naj
Rovan še enkrat pritoži na de-
želnega glavarja Hermana, na
vicedoma, na vizitatorja Ange-
lusa in na vojvodo Viljema. Zdaj
pritožba ne more biti brez uspe-
ha. Nemece Vitold, ki ga imamo
v rokah, je pred pričami in pod
prisego pripoznal, da ga je na-
jel opat in mu obljubil petdeset
cekinov, ako Rovana zavrtno
umori. Morilec ne more ostati
opat enega prvih samostanov v
državi. Opat Albertus pa ni sa-
mo morilec, nego tudi navaden
slepar, ki je ogoljufal samostan
za ogromno premoženje na ko-
rist svojih rodbini.

Vsi navzočniki so se močno
začudili in od vseh strani so le-
tela na priporja vprašanja, če
ima dokaze, da je opat slepar in
na kakšen način je opat prevaral
samostan.

—Opat ni samo varal na ta
način, da je od samostanskih do-

hodkov spravjal velike vsote na
stran, — je dejal pripor — varal je
tudi na drug, posebno prekanjen
način. Ko je bil pred nekaj me-
seci cesarski notar Leutwin v sa-
mostanu, sem takoj slutil, da se
pripravlja nekaj posebnega in
čim nam je opat zopet dovolil, da
gremo iz samostana, sem nemu-
doma začel poizvedovati, kaj da
je bilo. Notar Leutwin je namreč
moj stari prijatelj in bi rad
videl, da se opata Albertusa od-
strani. In notar Leutwin mi je
razkril, kako sleparstvo je upri-
znil opat, da pomaga svoji rod-
bini do bogastva.

Poslušalci so bili že jako ra-
dovedni in so silili v priporja, naj
povede vendar z barvo na dan.

—Kakor veste vsi, je dejal pri-
jor, je opatov brat Friderik pl.
Lindek že davno zapravlil vse
svoje premoženje in je že več let
berač. Opat je župnijo žalec pri
Celju podelil nekemu svojemu
prijatelju s pogojem, da vse do-
hodke te župnije uživa Friderik
pl. Lindek.

—Ni mogoče, je vzkliknil Hu-
gon Alba. To je vendar proti
cerkvenim naredbam.

—Briga se opat za cerkvene
postave, se je smejal pripor. Si-
cer pa s tem še ni storil največ-
jega greha.

—Ali ima še kaj na vesti? se
je čudil Rovana.

—Še nekaj! Poklical je cesar-
skega notarja Leutwina, naj na-
prvi potrebna pisma, da je Fri-
derik pl. Lindek, ki je vendar
berač, posodil samostanu stoto-
so goldinarjev, za kar je Fride-
riku in njegovi ženi zagotovljen
užitek raznih samostanskih po-
sestev. Seveda ni Friderik samo
stanu ničesar posodil. Posojilo
je izmišljeno, a ker ima Friderik
pisma v rokah, mu bo moral sa-
mostan ta denar plačati.

Vsi so strmeli nad tem razkrit-
jem, pripor pa je nadaljeval:

—Tudi drugih dolgov je na-
pravil opat. Izdal je raznim gos-
podom, ki se že več mesecev pa-
sejo v samostanu, pisma, da jim
je samostan za storjena dela
dolžan večje in manjše zneske.
Seveda ni nobeden ničesar zaslu-
žil, nego so vsi opatu za ta pisma
še nekaj odšteli. Povrh si je od
vojvodinje Viride izposodil še
1400 goldinarjev. Na ta način si
je napravil lepo premoženje na
sleparski način.

—Kako pa to dokažemo? se je
oglasil čez nekaj časa Rovana.

—Prav lahko — s pričami nam-
reč. Pod prisego bodo že resnico
govorile.

—Oh — menihi — pa resnico, je
godrnjal Matija. Posveten člo-
vek že še pove resnico — pod pri-
sego že — ali ti menihi.

—Le molči, Matija, ga je pre-
kinil Rovana, saj vidiš, da sta
med nama dva meniha. Ali ho-
češ tudi ta dva dolžiti, da bi po
krivem prisegli.

—Napravite torej pritožbo, je
nadaljeval pripor in izročil Rovana
natančen spis o vseh opato-
vih fingiranih dolgovih. Ta sle-
parstva, hudodelstvo na prista-
vi in napad na Vas — to skupaj
mora opata strmoglaviti. Hude-
ga se mu itak ničesar ne zgodi,
a odstavljen mora biti.

—Pa še nekaj, je pripomnil
Matija. Postavite v pismo, da
mora priti za opata mož, ki zna
naš domači jezik. V samostanu
so skoraj sami Nemci in opat
sam lomi naš jezik komaj za silo.
Kmet pa mora te ljudi rediti.

Markvard je temu predlogu
veselo pritril. Bil je sicer tudi
Nemece, a v dolgih letih svojega
bivanja se je navadil slovenščine
prav dobro; za slučaj, če bi se
upoštevala ta zahteva, je smel
računati, da bo njemu samo na
korist.

Zmenili so se, da sestavi Hu-
gon Alba dotične pritožbe in da
se pošlje pritožba tudi papežu v
Rim.

XXIV.

Več mesecev potem, ko je bil
Rovana vložil svojo pritožbo, je
prišel v Zatično glasnik reinsk-
ga opata, vizitatorja Angelusa,
in kakor blisk se je raznesla
vest, da je prišel dan odločitve.

Glasnik reinskega opata je
prinesel celo vrsto pism, za opa-
ta Albertusa, za priporja Mark-
varda, za senjorja Andreja in
za Rovana. In ta pisma so po-
menila mnogo. S temi pismi je
vizitator Angelus naročil opatu
Albertusu, da mora priti na od-
govor v Rein, Rovana je naročil,
da mora priti tja kot prič, pri-
porju Markvardu in senjorju
Andreju pa je naročil, naj poš-
ljejo menihi sedem bratov v
Rein, ki bodo pooblašteni, ne sa-
mo povabiti svoje pritožbe proti
opatu, nego tudi voliti novega
opata.

Opatovi nasprotniki so trium-
firali in vse ljudstvo se je vese-
lilo z njimi, da se vendar iznebi
božje šibe v duhovski obleki.

Opat in vojvodinja Virida sta
napela zadnje svoje moči, da bi
preprečila grozno nesrečo. Opat
je najprej sam poskušal prego-
voriti menihe, da bi poslali v
Rein njemu naklonjene moče, ki
bi ga branili, povrh je pa še voj-
vodinja poklicala različne ugled-
nejše menihe k sebi in jih sku-
šala pridobiti za opata. Preka-
njeni menihi pa niso hoteli poka-
zati prave barve. Zagotavljali so
vojvodinjo, da so prijatelji opa-
tovi in ji svečano obljubovali, da
bodo volili po svoji vesti, in ka-
kor jim bo narekoval sveti Duh.

Vojvodinja se je dala s temi iz-
govori pomiriti, opat pa je po-
znan svoje ljudi in je dobro vedel,
da za temi obljubami ničesar ne
tlačijo.

Dne 6. julija leta 1405, so se
zbrali menihi v veliki dvorani za-
tiškega samostana, da izvolijo
svoje pooblaščenca. Navzočen je
bil tudi cesarski notar Andrej
Leutwin iz Ljubljane, ki je se-
stavil zapisnik, in navzočen je
bil tudi opat. Menihi so se na-
pram opatu vedli jako spoštljivo
in izredno prijazno, tako da je
ta gojil novo nado, da zmaga.

Toliko bolj ga je potrl izid vo-
litve. Izvoljeni so bili sami naj-

hušji njegovi nasprotniki, na če-
lu jim pripor Markvard. Ko je
cesarski notar naznanil izid vo-
litve, je opat ves besen planil
pokonci in zaklical presenečenim
menihom:

—Se me niste odstranili in tu-
di če me strmoglavite, pride dan,
ko vam to plačam.

Menihi pa so himavsko zavijali
oči, zdihovali, da jim dela opat
krivico, in zagotavljali, da so
volili tako, kakor jim je veleval
sv. Duh. Ko pa je opat odšel, niso
več prikrivali svoje radosti in so
v zatiških krčmah slovesno praz-
novali svojo zmago.

Opat se je koj po volitvi peljal
v St. Lambert, kjer je imel z voj-
vodinjo Virido dolgo posvetova-
nje. Vojvodinja je nemudoma pi-
sala vojvodi Viljemu in ga pro-
sila, naj se zavzame za opata in
mu vsaj zagotovi dostojno eksis-
tenco, če bi ga že kapitelj od-
stavil.

—Ali ni nobenega sredstva, da
bi se stvar preprečila? je končno
vprašala Virida.

—Edino sredstvo, je dejal
temnogledi opat, je to, da bi Ro-
vana prišel pričat. Ali kdo naj
to izposluje?

—Kaj, ko bi ga povabila k se-
bi in ga nagovorila, naj ne gre v
Rein? Morda bi se ga dalo pridobiti?

—Morda — sicer ne verjamem,
ali poskusi se to vendar lahko.

Vojvodinja ni odlašala in je
poslala svojega dvornika viteza
Barlettija po Rovana. Ker je
Barletti Rovanu zastavil svojo
častno besedo, da se bo neoviran

vrnil na Smreko, je Rovana res
prišel.

Ponosno je stal pred vojvodi-
njo in se vljudno, a možato pri-
klonil njej in Margareti, ki je
morala na izrecno željo vojvodi-
nje biti navzočna pri tem pogo-
voru.

—Slišala sem že mnogo o va-
ših sposobnostih in vrlinah, gos-
pod Rovana, je začela vojvodinja.
Pravil mi je o njih gospod opat.
Vi mislite, da je vaš sovražnik,
a temu ni tako. Opat je vaš pri-
jatelj.

—O opatovem prijateljstvu,
presvetla vojvodinja, sem se že
sam prepričal, je z bridkim us-
mevom dejal Rovana.

—Vi delate opatu krivico, gos-
pod Rovana, je ugovarjala Voj-
vodinja. Veliko krivico mu de-
late.

—Če ste me zato poklicali,
presvetla vojvodinja, da bi mi
pripovedovali o opatovem prij-
ateljstvu, potem dovolite, da
grem. Kar je meni opat storil,
to se da pravzaprav poravnati
samo s krvjo, ali na dvoboj ga
ne morem pozvati, ker je duhov-
nik, ubiti ga pa nečem, ker ni-
sem razbojnik, nego pošten mož.

—Saj bi se vendar lahko po-
ravnavali z njim, gospod Rovana,
je menila vojvodinja.

Nikdar! je zaklical Rovana. In
ko bi moral živ na grmado — za-
doščenje moram dobiti vsaj v tej
obliki, da bo opat odstavljen.

—Premislite, je prigovarjala
vojvodinja Rovanu, predno gre-
ste v Rein. Če ostanete tu in
pustite, da menihi med seboj po-

ravnajo, vam obljubim, prositi
vojvodo Viljema, da vam postavi
plemstvo.

—Hvala, presvetla gospa, je
kratkot odgovoril Rovana. Jaz sem
rajši značajen človek brez plems-
stva, kakor plemič brez značaj-
stva.

—In tudi dobro službo bi vam
preskrbela! Lahko bi postali
oskrbnik pri vojvodi Viljemu.

—Torej podkupiti me hočete!
se je razsrdil Rovana. Kaj mis-
te, da nimam nič časti v sebi, ker
nisem plemič? Opat Albertus je
zaslužil vešala. Zakaj sem me
prizanašal, tega sam ne razu-
mem. Ali zaklinjam se —

Naenkrat je Rovana umolknil
in povsili glavo. Vojvodinja se je
začuden obrnila, da vidi, kaj je
vzrok, da je Rovana umolknil, in
videla, da je bila Margareta pro-
seče sklenila roki in da je s svo-
jim pogledom Rovanu prestri-
gla nit govora.

Čez vso lico vojvodinje Viride
je šinil rahel smehljaj in obto-
je je neko veselo čustvo.

—Torej ti je vendar priti do
živega, moj ponosni fantič, je
šeptala sama zase, in sedaj
vem, da Albertus ni izgubljen.

Vojvodinja ni Rovana več za-
drževala. Odslovila ga je s prav
prijaznimi besedami in istokalo
Margareto, potem pa je postala
po opata.

XXV.
Kar je vojvodinja Virida sta-
ma videla, to jo je popolnoma
prepričalo, da bi Margareta la-
sko preprosil Rovana, da bi ne
šel pričat proti opatu.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarbron 2-3179

HELP WANTED MALE

ELECTRIC MOTOR REPAIR

Young Men to learn
Motor Repair trade.
Good opportunity for
right man.

Many Benefits — Work Days
Good Transportation.

THE ELECTRIC &
MACHINE WORKS
17 S. JEFFERSON

OSKRBNIK-- ČUVAJ

se sprejme

Takoj

Več kompanijskih podpor.

Stalno.

Zglasite se takoj.

C. P. Clare & Co.
3101 W. PRATT BLVD.

FEMALE HELP WANTED

Super Mart Checker

Must be experienced

Permanent

Liberal Vacation to 4 Weeks

Salary begins \$64.20

Scheduled increase to \$76.70

— Apply —

CO-OP SUPER MART
5535 S. HARPER
DOrchester 3-1031

TYPIST—CLERKS

PERSONNEL DEPARTMENT

Steady and alert girl to learn personnel work; willing to train on dictaphone if not experienced; varied and interesting duties.—Accounts Receivable Department.—Typist and Cash Clerk, willing to train girl with good figure aptitude; diversified work.

Part Time Key Punch Operators—for Night Work—Age and Salary Open.—Cafeteria on premises.—Insurance Benefits. Please Apply in Person.—Mrs. Cannon.

BUNTE BROS. CHASE CANDY CO.

3301 W. FRANKLIN BLVD.

KEdgie 3-5200

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

WARRENVILLE — 2 1/2 acres, pleasant 5 room home, shade and fruit trees, berries and garden. 1 1/2 car garage. Owner will sacrifice because leaving city. Warrenville 3-5341

ELMHURST — Income Property 2 - 5's. \$100 a month income. Lot beautifully landscaped. — Near school and transportation. By owner. Terrace 2-2747

ROSELLE — 2 bedroom frame; expandable attic; gas heat; storms and screens; plastered walls and basement; landscaped lot. 90x165. Near schools, transportation. Immediate possession. By owner. Priced to sell. 313 E. Pine Lawrence 9-6401

BERWYN — Odprto na ogled 2. do 5. — 3012 in 3022 S. East Ave. — Nove zidane bungalow hiše s 3 spalnicami; avtomatična gorkota na olje, velike sobe, kombinacijska kuhinja in obednica; "snack bar"; klet pod vso hišo; široka lota. Popolnoma dekorirano. Blizu transportacije, trgovin, šol in katoliške cerkve. Samo \$20,900. Ne zamudite teh dobrih nakupov.

SOUTH-WEST SIDE — Ideal for Pensioner! 4 room frame with "outbuildings." Lot 59x200 feet. Close to 56th and Central. For details call REliance 5-1858

LASTNIK proda zidano poslopje s 3 nadstropji; na vogalu, 6 stanovanj in trgovina. Zidana garaža za 4 avte. \$350 mesečnih dohodkov. Dajte ponudbo. Pokličite po 6. uri zvečer. CANal 6-4575

PARK FOREST — By owner. — 4 bedroom Cape Cod, 1 1/2 car garage, large fenced lot, dryer, extras. Next to Forest Preserve. \$13,800. SKYline 5-7641

DEERFIELD — Briarwood Estates By owner — \$35,000. Will sell on contract. 4 bedrooms, 1-22x20 ft. May be used as family room or den, 2 baths, separate dining room, large closets, Thermopane windows thruout. Large corner lot. 2 car garage. Near schools, churches, shopping area and transportation. Weekends call Deerfield 1578; weekdays Longbeach 1-8410

Chicago, Ill.

DOMESTIC HELP

CHILD CARE — General Housework — Good home for reliable person. Own room with bath. References. LISS — 841 Ainslie UPTown 8-9882 UPTown 8-3094

BUSINESS OPPORTUNITY

GAS STATION — Sell on contract or lease to responsible parties. Very good business. Gas can be changed. Vicinity of Crystal Lake. EUclid 6-0137

GAS STATION and GARAGE, RESTAURANT — Reasonable. By owner. In northern Wisconsin. CANal 6-5983

TAVERN FOR SALE — By owner. Modern fixtures, air conditioned. VIRginia 7-9199

LADIES' WEAR — Clean stock. 30 years same location. Living quarters. 7415 1/2 Cottage Grove TRIangle 4-7903

DRIVE-IN — With Frozen Ice Cream business with limited living quarters on premises. Good going business, new building, new equipment. Owner will sell to reliable party on contract basis. — Arch Dewey Real Estate, 104 Downer, Aurora, Ill. AUrora 6-1234 - AUrora 6-1145



"It Has to
Be Given-
Ahead of Time!"

When disaster strikes, there's no time to ask for blood donations for the injured. The blood must be there for life-saving transfusions. That means someone must give it ahead of time! Yes, blood saves lives! It is needed now by thousands of men, women and children for surgery and medical treatment. It is needed, too, to build a national reserve of blood derivatives as "life insurance" for hundreds of thousands in time of disaster. So...

GIVE BLOOD NOW!

CALL your Community or Hospital Blood Bank or Local Red Cross Chapter.



This month thousands of our friends and neighbors are assuming the obligations and being granted the privileges of citizenship in the United States of America.

We welcome these new citizens into our great American family. Like most families, we often disagree among ourselves. But when important matters are at stake, Americans have long been noted for their great spirit of cooperation.

The United States Savings Bond is a case in point. Savings Bond ownership is an opportunity open to every citizen. And more than 40,000,000 of them have already taken advantage of it by investing more than \$40,000,000,000 in Bonds. Do you own your share? It's the one investment that pays off where it counts the most—in peace of mind and security for yourself, your family and your country.

Safe as America — U. S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

